



Rada  
Evropské unie

Brusel 14. června 2022  
(OR. en)

9954/22

---

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0145 (NLE)

---

---

ENFOPOL 332  
CT 107  
RELEX 776  
JAI 858  
NZ 5

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o podpisu jménem Unie dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o výměně osobních údajů mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a novozélandskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2022/...**

**ze dne ...**

**o podpisu jménem Unie dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem  
na straně druhé o výměně osobních údajů mezi Agenturou Evropské unie  
pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol)  
a novozélandskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 16 odst. 2, článek 88 a čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794<sup>1</sup> stanoví, že Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (dále jen „Europol“) může předávat osobní údaje orgánu třetí země, a to mimo jiné na základě mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“), která poskytuje dostatečná ochranná opatření ve vztahu k ochraně soukromí a základních práv a svobod fyzických osob.
- (2) Dne 13. května 2020 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s Novým Zélandem za účelem dohody o výměně osobních údajů mezi Europolem a orgány Nového Zélandu příslušnými v oblasti boje proti závažné trestné činnosti a terorismu.
- (3) Jednání o dohodě mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o výměně osobních údajů mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a orgány Nového Zélandu příslušnými v oblasti boje proti závažné trestné činnosti a terorismu (dále jen „dohoda“) byla úspěšně dokončena a dne 3. prosince 2021 se uskutečnila výměna parafovaného znění dohody.

---

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53).

- (4) Dohoda zajišťuje plné respektování základních práv Unie, zejména práva na respektování soukromého a rodinného života uznaného v článku 7 Listiny základních práv Evropské unie<sup>1</sup>, práva na ochranu osobních údajů uznaného v článku 8 Listiny a práva na účinnou právní ochranu a spravedlivý proces uznaného v článku 47 Listiny.
- (5) Dohodou nebude ovlivněno ani dotčeno předávání osobních údajů ani jiné formy spolupráce mezi orgány odpovědnými za ochranu národní bezpečnosti.
- (6) Irsko je vázáno opatřením (EU) 2016/794, a tudíž se účastní přijímání tohoto rozhodnutí.
- (7) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (8) Evropský inspektor ochrany údajů vydal stanovisko 11/2022 dne 10. června 2022.
- (9) Dohoda by měla být podepsána jménem Unie s výhradou jejího uzavření k pozdějšímu datu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 326, 26.10.2012, s. 391.

### *Článek 1*

Podpis dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o výměně osobních údajů mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a novozélandskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu (dále jen „dohoda“) jménem Unie se schvaluje s výhradou jejího uzavření<sup>1+</sup>.

### *Článek 2*

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat dohodu jménem Unie.

---

<sup>1</sup> Znění dohody bude zveřejněno společně s rozhodnutím o jejím uzavření.

<sup>+</sup> Pro delegace / Úř. věst.: viz dokument ST 9269/22 INIT.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Radu*

*předseda nebo předsedkyně*

---